

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31707231 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass die Spannung und der Strom der LED-Lampe den Spezifikationen entsprechen, die auf der Verpackung oder dem Produktetikett angegeben sind. Eine falsche Stromversorgung kann die Lebensdauer der Lampe verkürzen oder zu Fehlfunktionen führen. | Make sure the voltage and current of the LED lamp match the specifications indicated on the packaging or product label. Incorrect power supply may shorten the life of the lamp or cause malfunction. | Assurez-vous que la tension et le courant de l'ampoule LED répondent aux spécifications indiquées sur l'emballage ou l'étiquette du produit. Une alimentation électrique incorrecte peut réduire la durée de vie de la lampe ou entraîner un dysfonctionnement. | Assicurarsi che la tensione e la corrente della lampadina LED soddisfino le specifiche indicate sulla confezione o sull'etichetta del prodotto. Un'alimentazione errata può ridurre la durata della lampada o provocarne il malfunzionamento. | Zorg ervoor dat de spanning en stroom van de LED-lamp voldoen aan de specificaties die op de verpakking of het productlabel staan vermeld. Een onjuiste voeding kan de levensduur van de lamp verkorten of ervoor zorgen dat deze niet goed functioneert. | Asegúrese de que el voltaje y la corriente de la bombilla LED cumplan con las especificaciones que se muestran en el embalaje o la etiqueta del producto. Una fuente de alimentación incorrecta puede acortar la vida útil de la lámpara o provocar un mal funcionamiento. | Ujistěte se, že napětí a proud LED žárovky odpovídá specifikacím uvedeným na obalu nebo štítku produktu. Nesprávné napájení může zkrátit životnost lampy nebo způsobit její poruchu. | Provjerite zadovoljavaju li napon i struja LED žarulje specifikacije prikazane na pakiranju ili naljepnici proizvoda. Neispravno napajanje može skratiti vijek trajanja žarulje ili uzrokovati njezin kvar. | Provjerite zadovoljavaju li napon i struja LED žarulje specifikacije prikazane na pakiranju ili naljepnici proizvoda. Neispravno napajanje može skratiti vijek trajanja žarulje ili uzrokovati njezin kvar. | Győződjön meg arról, hogy a LED izzó feszültsége és árama megfelel a csomagoláson vagy a termék címkéjén feltüntetett előírásoknak. A nem megfelelő tápellátás lerövidítheti a lámpa élettartamát vagy meghibásodást okozhat. |
| LED-Lampen erzeugen weniger Wärme als herkömmliche Glühlampen, können jedoch dennoch warm werden. Berühren Sie die Lampe nicht direkt nach dem Betrieb, um Verbrennungen zu vermeiden. | LED lamps generate less heat than traditional incandescent lamps, but can still get warm. To avoid burns, do not touch the lamp immediately after use. | Les ampoules LED produisent moins de chaleur que les ampoules à incandescence traditionnelles, mais peuvent quand même chauffer. Ne touchez pas la lampe immédiatement après son utilisation pour éviter les brûlures. | Le lampadine a LED producono meno calore delle tradizionali lampadine a incandescenza, ma possono comunque riscaldarsi. Non toccare la lampada immediatamente dopo l'uso per evitare ustioni. | LED-lampen produceren minder warmte dan traditionele gloeilampen, maar kunnen nog steeds warm worden. Raak de lamp niet direct na gebruik aan om brandwonden te voorkomen. | Las bombillas LED producen menos calor que las bombillas incandescentes tradicionales, pero aún pueden calentarse. No toque la lámpara inmediatamente después de su funcionamiento para evitar quemaduras. | LED žárovky produkují méně tepla než tradiční žárovky, ale přesto se mohou zahřát. Nedotýkejte se lampy ihned po použití, abyste se nepopálili. | LED žarulje proizvode manje topline od tradicionalnih žarulja sa žarnom niti, ali se ipak mogu zagrijati. Ne dirajte svjetiljku odmah nakon rada kako biste izbjegli opekline. | LED žarulje proizvode manje topline od tradicionalnih žarulja sa žarnom niti, ali se ipak mogu zagrijati. Ne dirajte svjetiljku odmah nakon rada kako biste izbjegli opekline. | A LED izzók kevesebb hőt termelnek, mint a hagyományos izzók, de még így is felmelegedhetnek. Ne érintse meg a lámpát közvetlenül a működés után, hogy elkerülje az égési sérüléseket. |
| Verwenden Sie LED-Lampen nur in Umgebungen, die für den Betrieb von elektrischen Lampen geeignet sind. Vermeiden Sie den Einsatz in feuchten oder extrem heißen Umgebungen, die die Leistung der Lampe beeinträchtigen könnten. | Only use LED lamps in environments suitable for the operation of electric lamps. Avoid use in humid or extremely hot environments, which could affect the performance of the lamp. | N'utilisez les lampes LED que dans des environnements adaptés au fonctionnement de lampes électriques. Évitez toute utilisation dans des environnements humides ou extrêmement chauds qui pourraient affecter les performances de la lampe. | Utilizzare lampade a LED solo in ambienti idonei al funzionamento di lampade elettriche. Evitare l'uso in ambienti umidi o estremamente caldi che potrebbero influire sulle prestazioni della lampada. | Gebruik LED-lampen alleen in omgevingen die geschikt zijn voor de werking van elektrische lampen. Vermijd gebruik in vochtige of extreem warme omgevingen die de prestaties van de lamp kunnen beïnvloeden. | Utilice lámparas LED únicamente en entornos adecuados para el funcionamiento de lámparas eléctricas. Evite el uso en ambientes húmedos o extremadamente calurosos que podrían afectar el rendimiento de la lámpara. | LED lampy používejte pouze v prostředí vhodném pro provoz elektrických lamp. Vyhněte se použití ve vlhkém nebo extrémně horkém prostředí, které by mohlo ovlivnit výkon lampy. | LED svjetiljke koristite samo u okruženjima pogodnim za rad električnih svjetiljki. Izbjegavajte korištenje u vlažnim ili ekstremno vrućim okruženjima koja mogu utjecati na rad žarulje. | LED svjetiljke koristite samo u okruženjima pogodnim za rad električnih svjetiljki. Izbjegavajte korištenje u vlažnim ili ekstremno vrućim okruženjima koja mogu utjecati na rad žarulje. | Csak olyan környezetben használjon LED-lámpákat, amelyek alkalmasak elektromos lámpák működésére. Kerülje a nedves vagy rendkívül meleg környezetben való használatát, mert ez befolyásolhatja a lámpa teljesítményét. |
| Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie LED-Lampen installieren, austauschen oder warten. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker und achten Sie darauf, dass die Lampen ordnungsgemäß angeschlossen sind. | Turn off the power before installing, replacing or servicing LED lamps. Do not use damaged cords or plugs and make sure lamps are properly connected. | Coupez l'alimentation avant d'installer, de remplacer ou d'entretenir les ampoules LED. N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés et assurez-vous que les lampes sont correctement connectées. | Spegner l'alimentazione prima di installare, sostituire o eseguire la manutenzione delle lampadine a LED. Non utilizzare cavi o spine danneggiati e assicurarsi che le lampade siano collegate correttamente. | Schakel de stroom uit voordat u LED-lampen installeert, vervangt of onderhoud. Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers en zorg ervoor dat de lampen goed zijn aangesloten. | Apague la energía antes de instalar, reemplazar o dar servicio a las bombillas LED. No utilice cables o enchufes dañados y asegúrese de que las lámparas estén conectadas correctamente. | Před instalací, výměnou nebo servisem LED žárovek vypněte napájení. Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky a ujistěte se, že jsou lampy správně připojeny. | Isključite struju prije postavljanja, zamjene ili servisiranja LED žarulja. Ne koristite oštećene kabele ili utikače i provjerite jesu li svjetiljke pravilno spojene. | Isključite struju prije postavljanja, zamjene ili servisiranja LED žarulja. Ne koristite oštećene kabele ili utikače i provjerite jesu li svjetiljke pravilno spojene. | LED izzók beszerelése, cseréje vagy szervizelése előtt kapcsolja ki a tápellátást. Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat, és ellenőrizze, hogy a lámpák megfelelően vannak-e csatlakoztatva. |
| Sehen Sie nicht direkt in das Licht von LED-Lampen, insbesondere wenn sie stark sind oder für längere Zeit betrachtet werden, um die Augen nicht zu überanstrengen. | Do not look directly into the light from LED lamps, especially if they are strong or viewed for long periods of time, to avoid eye strain. | Ne regardez pas directement la lumière des ampoules LED, surtout si elles sont fortes ou si elles sont regardées pendant de longues périodes, pour éviter la fatigue oculaire. | Non guardare direttamente la luce delle lampadine LED, soprattutto se sono forti o viste per lunghi periodi di tempo, per evitare l'affaticamento degli occhi. | Kijk niet rechtstreeks in het licht van LED-lampen, vooral niet als ze sterk zijn of langdurig worden bekeken, om vermoeide ogen te voorkomen. | No mire directamente a la luz de las bombillas LED, especialmente si son fuertes o se ven durante largos períodos de tiempo, para evitar fatiga visual. | Nedívejte se přímo do světla LED žárovek, zvláště pokud jsou silné nebo jsou pozorovány po dlouhou dobu, abyste předešli únavě očí. | Ne gledajte izravno u svjetlo LED žarulja, osobito ako su jake ili ih gledate dulje vrijeme, kako biste izbjegli naprezanje očiju. | Ne gledajte izravno u svjetlo LED žarulja, osobito ako su jake ili ih gledate dulje vrijeme, kako biste izbjegli naprezanje očiju. | A szem megerőltetésének elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a LED-izzók fényébe, különösen, ha erősek vagy hosszabb ideig nézik őket. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paulmann Licht GmbH
Quezinger Feld 2, 31832 Springe-Völksen
info@paulmann.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31707231 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Dieses LED-Leuchtmittel ist nicht dimmbar. Verwenden Sie es nicht in Verbindung mit Dimmschaltern. | This LED bulb is not dimmable. Do not use it in conjunction with dimmer switches. | Cette ampoule LED n'est pas dimmable. Ne l'utilisez pas avec des variateurs. | Questa lampadina LED non è dimmerabile. Non utilizzarlo insieme a dimmer. | Deze LED-lamp is niet dimbaar. Gebruik het niet in combinatie met dimmers. | Esta bombilla LED no es regulable. No lo utilice junto con interruptores de atenuación. | Tato LED žárovka není stmívatelná. Nepoužívejte jej ve spojení se stmívacími spínači. | LED žarulja nije prigušiva. Ne koristite ju zajedno s prekidačima za prigušivanje. | Ta LED žarnica ni zatemnjena. Ne uporabljajte ga skupaj z zatemnilnimi stikali. | Ez a LED izzó nem szabályozható. Ne használja fényerő-szabályozó kapcsolókkal együtt. |
| Nur für den Gebrauch mit einer Spannung von [x] Volt und [x] Watt geeignet. | Only suitable for use with a voltage of [x] volts and [x] watts. | Convient uniquement pour une utilisation avec une tension de [x] volts et [x] watts. | Adatto solo per l'uso con una tensione di [x] volt e [x] watt. | Alleen geschikt voor gebruik met een spanning van [x] volt en [x] watt. | Sólo apto para uso con un voltaje de [x] voltios y [x] vatios. | Vhodné pouze pro použití s napětím [x] voltů a [x] wattů. | Prikladno samo za korištenje s naponom od [x] volta i [x] vata. | Primeren samo za uporabo z napetostjo [x] voltov in [x] vatov. | Csak [x] volt és [x] watt feszültség mellett használható. |
| LED-Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Berühren Sie die Lampe nicht, wenn sie eingeschaltet ist oder kurz nachdem sie ausgeschaltet wurde. | LED lamps may become warm during use. Do not touch the lamp when it is on or shortly after it has been turned off. | Les lampes LED peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Ne touchez pas la lampe lorsqu'elle est allumée ou peu de temps après son extinction. | Le lampade a LED possono riscaldarsi durante il funzionamento. Non toccare la lampada quando è accesa o subito dopo essere stata spenta. | LED-lampen kunnen tijdens bedrijf warm worden. Raak de lamp niet aan als deze aan is of kort nadat deze is uitgeschakeld. | Las lámparas LED pueden calentarse durante el funcionamiento. No toque la lámpara cuando esté encendida o poco después de apagarla. | LED lampy se mohou během provozu zahřívát. Nedotýkejte se lampy, když je zapnutá nebo krátce po jejím vypnutí. | LED svjetiljke mogu se zagrijati tijekom rada. Ne dirajte lampu dok je uključena ili ubrzo nakon što je ugašena. | LED svjetiljke mogu se zagrijati tijekom rada. Ne dirajte lampu dok je uključena ili ubrzo nakon što je ugašena. | A LED-lámpák működés közben felmelegedhetnek. Ne érintse meg a lámpát, amikor az be van kapcsolva, vagy röviddel azután, hogy kikapcsolta. |
| Die angegebene Lebensdauer ist unter idealen Bedingungen erreicht. Häufiges Ein- und Ausschalten kann die Lebensdauer verkürzen. | The specified service life is achieved under ideal conditions. Frequent switching on and off can shorten the service life. | La durée de vie spécifiée est atteinte dans des conditions idéales. Des mises sous et hors tension fréquentes peuvent réduire la durée de vie. | La durata utile specificata viene raggiunta in condizioni ideali. Accensioni e spegnimenti frequenti possono ridurre la durata. | De opgegeven levensduur wordt onder ideale omstandigheden bereikt. Veelvuldig in- en uitschakelen kan de levensduur verkorten. | La vida útil especificada se logra en condiciones ideales. El encendido y apagado frecuente puede acortar la vida útil. | Uvedená životnost je dosažena za ideálních podmínek. Časté zapínání a vypínání může zkrátit životnost. | Navedeni vijek trajanja postiže se u idealnim uvjetima. Česta paljenja i gašenja mogu skratiti životni vijek. | Navedena življenjska doba je dosežena v idealnih pogojih. Pogosto vklopljanje in izklopljanje lahko skrajša življenjsko dobo. | A megadott élettartam ideális körülmények között érhető el. A gyakori be- és kikapcsolás lerövidítheti az élettartamot. |
| Überprüfen Sie vor der Installation die Kompatibilität des LED-Leuchtmittels mit Ihrer Leuchte oder Ihrem Leuchtensystem. | Before installation, check the compatibility of the LED bulb with your luminaire or lighting system. | Avant l'installation, vérifiez la compatibilité de l'ampoule LED avec votre luminaire ou système d'éclairage. | Prima dell'installazione verifica la compatibilità della lampadina LED con la tua luce o sistema di illuminazione. | Controleer vóór de installatie de compatibiliteit van de LED-lamp met uw verlichtingssysteem. | Antes de la instalación, verifique la compatibilidad de la bombilla LED con su luz o sistema de iluminación. | Před instalací zkontrolujte kompatibilitu LED žárovky s vaším světlem nebo osvětlovacím systémem. | Prije ugradnje provjerite kompatibilnost LED žarulje s vašim svjetlom ili sustavom rasvjete. | Pred montažo preverite združljivost LED žarnice z vašo lučjo ali sistemom osvetlitve. | Beszereles előtt ellenőrizze, hogy a LED izzó kompatibilis-e a világítással vagy a világítási rendszerrel. |
| Nicht in den Hausmüll werfen. Bitte recyceln Sie dieses LED-Leuchtmittel gemäß den örtlichen Vorschriften. | Do not throw away in household waste. Please recycle this LED bulb according to local regulations. | Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Veuillez recycler cette ampoule LED conformément aux réglementations locales. | Non gettarlo tra i rifiuti domestici. Si prega di riciclare questa lampadina LED secondo le normative locali. | Gooi het niet bij het huishoudelijk afval. Recycle deze LED-lamp volgens de plaatselijke regelgeving. | No lo arroje a la basura doméstica. Recicle esta bombilla LED de acuerdo con las regulaciones locales. | Nevyhazujte jej do domovního odpadu. Recyklujte prosím tuto LED žárovku v souladu s místními předpisy. | Nemojte ga bacati u kućni otpad. Reciklirajte ovu LED žarulju u skladu s lokalnim propisima. | Ne odvrzite ga med gospodinske odpadke. Prosimo, reciklirajte to LED žarnico v skladu z lokalnimi predpisi. | Ne dobja a háztartási hulladék közé. Kérjük, hasznosítsa újra ezt a LED izzót a helyi előírásoknak megfelelően. |
| Achten Sie darauf, das LED-Leuchtmittel sicher zu ersetzen, wenn es defekt ist oder nicht mehr funktioniert. | Be sure to replace the LED bulb safely if it is defective or no longer works. | Assurez-vous de remplacer en toute sécurité l'ampoule LED si elle est cassée ou ne fonctionne plus. | Assicuratevi di sostituire in sicurezza la lampadina a LED se è rotta o non funziona più. | Zorg ervoor dat u de LED-lamp veilig vervangt als deze kapot is of niet meer werkt. | Asegúrese de reemplazar de manera segura la bombilla LED si está rota o ya no funciona. | Pokud je LED žárovka rozbitá nebo již nefunguje, bezpečně ji vyměňte. | Obavezno sigurno zamijenite LED žarulju ako je pokvarena ili više ne radi. | Prepričajte se, da varno zamenjate LED žarnico, če je polomljena ali ne deluje več. | Ügyeljen arra, hogy biztonságosan cserélje ki a LED izzót, ha az eltört vagy már nem működik. |
| Dieses LED-Leuchtmittel emittiert kein UV-Licht und ist sicher für den Einsatz in Innenräumen. | This LED bulb does not emit UV light and is safe for indoor use. | Cette ampoule LED n'émet pas de lumière UV et est sans danger pour une utilisation en intérieur. | Questa lampadina LED non emette luce UV ed è sicura per l'uso interno. | Deze LED-lamp straalt geen UV-licht uit en is veilig voor gebruik binnenshuis. | Esta bombilla LED no emite luz ultravioleta y es segura para uso en interiores. | Tato LED žárovka nevyzařuje UV světlo a je bezpečná pro vnitřní použití. | Ova LED žarulja ne emitira UV svjetlo i sigurna je za unutarnju upotrebu. | Ta LED žarnica ne oddaja UV svetlobe in je varna za uporabo v zaprtih prostorih. | Ez a LED izzó nem bocsát ki UV fényt és biztonságos beltéri használatra. |
| Dieses LED-Leuchtmittel ist flimmerfrei und reduziert das Risiko von Augenermüdung. | This LED light source is flicker-free and reduces the risk of eye fatigue. | Cette ampoule LED ne scintille pas et réduit le risque de fatigue oculaire. | Questa lampadina a LED è priva di sfarfallio e riduce il rischio di affaticamento degli occhi. | Deze LED-lamp is flikkervrij en vermindert het risico op oogvermoeidheid. | Esta bombilla LED no parpadea y reduce el riesgo de fatiga ocular. | Tato LED žárovka neblíká a snižuje riziko únavy očí. | Ova LED žarulja ne treperi i smanjuje rizik od zamora očiju. | Ta LED žarnica ne utripa in zmanjšuje tveganje za utrujenost oči. | Ez a LED izzó nem villog, és csökkenti a szem kifáradásának kockázatát. |
| Nicht für den Gebrauch in vollständig geschlossenen Leuchten geeignet, da dies die Lebensdauer des Leuchtmittels verkürzen kann. | Not suitable for use in completely enclosed luminaires as this may shorten the life of the lamp. | Ne convient pas pour une utilisation dans des luminaires entièrement fermés car cela pourrait réduire la durée de vie de l'ampoule. | Non adatto per l'uso in apparecchi di illuminazione completamente chiusi poiché ciò potrebbe ridurre la durata della lampadina. | Niet geschikt voor gebruik in volledig gesloten armaturen, omdat dit de levensduur van de lamp kan verkorten. | No apto para uso en luminarias completamente cerradas ya que esto puede acortar la vida útil de la bombilla. | Není vhodné pro použití v plně uzavřených svítidlech, protože to může zkrátit životnost žárovky. | Nije prikladno za upotrebu u potpuno zatvorenim rasvjetnim tijelima jer to može skratiti vijek trajanja žarulje. | Ni primerno za uporabo v popolnoma zaprtih svetilkah, saj lahko to skrajša življenjsko dobo žarnice. | Nem alkalmas teljesen zárt lámpatestekben való használatra, mivel ez lerövidítheti az izzó élettartamát. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31707231 | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vor dem Anschließen oder Installieren des Leuchtmittels immer die Stromversorgung ausschalten. | Always switch off the power supply before connecting or installing the lamp. | Coupez toujours l'alimentation avant de connecter ou d'installer l'ampoule. | Spegner sempre l'alimentazione prima di collegare o installare la lampadina. | Schakel altijd de stroom uit voordat u de lamp aansluit of installeert. | Apague siempre la alimentación antes de conectar o instalar la bombilla. | Před připojením nebo instalací žárovky vždy vypněte napájení. | Prije spajanja ili postavljanja svjetiljke uvijek isključite napajanje. | Pred priključitvijo ali namestitvijo žarnice vedno izklopite napajanje. | Az izzó csatlakoztatása vagy beszerelése előtt mindig kapcsolja ki a tápfeszültséget. |
| Verwenden Sie das Leuchtmittel nicht in feuchten oder nassen Umgebungen, es sei denn, es ist ausdrücklich für den Einsatz in solchen Umgebungen zugelassen. | Do not use the lamp in damp or wet environments unless it is specifically approved for use in such environments. | N'utilisez pas l'ampoule dans des environnements humides ou mouillés, sauf si elle est spécifiquement approuvée pour une utilisation dans de tels environnements. | Non utilizzare la lampadina in ambienti umidi o bagnati a meno che non sia specificatamente approvata per l'uso in tali ambienti. | Gebruik de lamp niet in vochtige of natte omgevingen, tenzij deze specifiek is goedgekeurd voor gebruik in dergelijke omgevingen. | No utilice la bombilla en ambientes húmedos o mojados a menos que esté específicamente aprobada para su uso en dichos entornos. | Nepoužívejte žárovku ve vlhkém nebo mokrém prostředí, pokud není výslovně schválena pro použití v takovém prostředí. | Nemojte koristiti svjetiljku u vlažnom ili mokrom okruženju osim ako nije izričito odobreno za korištenje u takvim okruženjima. | Žarnice ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju, razen če je posebej odobrena za uporabo v takih okoljih. | Ne használja az izzót nyirkos vagy nedves környezetben, kivéve, ha az ilyen környezetben való használatra kifejezetten engedélyezett. |
| Vermeiden Sie die Verwendung beschädigter oder abgenutzter Kabel und Stecker. | Avoid using damaged or worn cables and plugs. | Évitez d'utiliser des câbles et des connecteurs endommagés ou usés. | Evitare di utilizzare cavi e connettori danneggiati o usurati. | Vermijd het gebruik van beschadigde of versleten kabels en connectoren. | Evite el uso de cables y conectores dañados o desgastados. | Nepoužívejte poškozené nebo opotřebované kabely a konektory. | Izbjegavajte korištenje oštećenih ili istrošenih kabela i konektora. | Izogibajte se uporabi poškodovanih ali obrabljenih kablov in priključkov. | Kerülje a sérült vagy elhasználódott kábelek és csatlakozók használatát. |
| Sehen Sie nicht direkt in das Licht des Leuchtmittels, insbesondere wenn es sehr hell ist, um Augenschäden zu vermeiden. | To avoid eye damage, do not look directly into the light from the lamp, especially when it is very bright. | Ne regardez pas directement la lumière de l'ampoule, surtout si elle est très lumineuse, pour éviter des lésions oculaires. | Non guardare direttamente la luce della lampadina, soprattutto se è molto intensa, per evitare danni agli occhi. | Kijk niet rechtstreeks in het licht van de lamp, vooral niet als deze erg helder is, om oogbeschadiging te voorkomen. | No mire directamente a la luz de la bombilla, especialmente si es muy brillante, para evitar daños en los ojos. | Nedívejte se přímo do světla z žárovky, zvláště pokud je velmi jasné, aby nedošlo k poškození zraku. | Ne gledajte izravno u svjetlo svjetiljke, pogotovo ako je jako jaka, kako biste izbjegli oštećenje očiju. | Ne glejte neposredno v svetlobo žarnice, še posebej, če je zelo svetla, da preprečite poškodbe oči. | szemkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül az izzó fényébe, különösen, ha az nagyon erős. |
| Lassen Sie das Leuchtmittel nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet, insbesondere in der Nähe von leicht entflammaren Materialien. | Do not leave the lamp switched on unattended, especially near flammable materials. | Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance, surtout à proximité de matériaux hautement inflammables. | Non lasciare la lampada accesa incustodita, soprattutto in prossimità di materiali infiammabili. | Laat de lamp niet onbeheerd ingeschakeld, vooral niet in de buurt van licht ontvlambare materialen. | No deje la lámpara encendida sin supervisión, especialmente cerca de materiales altamente inflamables. | Nenechávejte rozsvícenou lampu bez dozoru, zejména v blízkosti vysoce hořlavých materiálů. | Ne ostavljajte upaljeno svjetiljku bez nadzora, osobito u blizini lako zapaljivih materijala. | Svetilke ne puščajte prižgane brez nadzora, še posebej v bližini lahko vnetljivih materialov. | Ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolva a lámpát, különösen gyúlékony anyagok közelében. |
| Beachten Sie die Herstellerhinweise zur korrekten Entsorgung von Leuchtmitteln, insbesondere wenn sie elektronische Komponenten enthalten. | Please follow the manufacturer's instructions for the correct disposal of lamps, especially if they contain electronic components. | Suivez les instructions du fabricant pour éliminer correctement les lampes, surtout si elles contiennent des composants électroniques. | Seguire le istruzioni del produttore per il corretto smaltimento delle lampade, soprattutto se contengono componenti elettronici. | Volg de instructies van de fabrikant voor de juiste afvoer van lampen, vooral als deze elektronische componenten bevatten. | Siga las instrucciones del fabricante para la correcta eliminación de las lámparas, especialmente si contienen componentes electrónicos. | Dodržujte pokyny výrobce pro správnou likvidaci lamp, zvláště pokud obsahují elektronické součástky. | Pridržavajte se uputa proizvođača za ispravno zbrinjavanje svjetiljki, osobito ako sadrže elektroničke komponente. | Upoštevajte navodila proizvajalca za pravilno odlaganje sijalk, še posebej, če vsebujejo elektronske komponente. | Kövesse a gyártó utasításait a lámpák helyes ártalmatlanítására vonatkozóan, különösen, ha elektronikus alkatrészeket tartalmaznak. |
| Ändern Sie regelmäßig das Passwort Ihres Smart-Home-Systems und des Leuchtmittels, um unbefugten Zugriff zu verhindern. | Regularly change the password for your smart home system and light bulb to prevent unauthorized access. | Modifiez régulièrement le mot de passe de votre système de maison intelligente et de l'ampoule pour empêcher tout accès non autorisé. | Cambia regolarmente la password del tuo sistema smart home e della lampadina per impedire accessi non autorizzati. | Wijzig regelmatig het wachtwoord van uw smart home-systeem en de lamp om ongeautoriseerde toegang te voorkomen. | Cambie periódicamente la contraseña de su sistema doméstico inteligente y de la bombilla para evitar el acceso no autorizado. | Pravidelně měňte heslo systému chytré domácnosti a žárovku, abyste zabránili neoprávněnému přístupu. | Redovito mijenjajte lozinku sustava SmartHome i žarulje kako biste spriječili neovlašteni pristup. | Redno menjajte geslo sistema pametnega doma in žarnice, da preprečite nepooblaščen dostop. | Rendszeresen változtassa meg okosotthon rendszerének jelszavát és az izzót, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést. |
| Stellen Sie sicher, dass die Firmware des Leuchtmittels regelmäßig aktualisiert wird, um Sicherheitslücken zu schließen. | Make sure that the firmware of the lamp is updated regularly to close security gaps. | Assurez-vous que le micrologiciel de la lampe est régulièrement mis à jour pour combler les failles de sécurité. | Assicurati che il firmware della lampada venga aggiornato regolarmente per colmare le lacune di sicurezza. | Zorg ervoor dat de firmware van de lamp regelmatig wordt bijgewerkt om beveiligingslekken te dichten. | Asegúrese de que el firmware de la lámpara se actualice periódicamente para cerrar las brechas de seguridad. | Ujistěte se, že firmware lampy je pravidelně aktualizován, aby byly odstraněny bezpečnostní mezery. | Uvjerite se da se firmware svjetiljke redovito ažurira kako biste uklonili sigurnosne nedostatke. | Prepričajte se, da se vdelana programska oprema svetilke redno posodablja, da odpravite varnostne vrzeli. | Győződjön meg arról, hogy a lámpa firmware-jét rendszeresen frissítik a biztonsági rések megszüntetése érdekében. |
| Überlasten Sie das Leuchtmittel nicht, indem Sie es mit einer höheren Spannung betreiben, als vom Hersteller angegeben. | Do not overload the lamp by operating it with a higher voltage than specified by the manufacturer. | Ne surchargez pas l'ampoule en la faisant fonctionner à une tension supérieure à celle spécifiée par le fabricant. | Non sovraccaricare la lampadina utilizzandola a una tensione superiore a quella specificata dal produttore. | Overbelast de lamp niet door deze op een hogere spanning te gebruiken dan aangegeven door de fabrikant. | No sobrecargue la bombilla utilizándola a un voltaje superior al especificado por el fabricante. | Žárovku nepřetěžujte provozem při vyšším napětí, než uvádí výrobce. | Nemojte preopteretiti žarulju radom na višem naponu od navedenog od strane proizvođača. | Ne preobremenjujte žarnice z delovanjem pri višji napetosti, kot jo je določil proizvajalec. | Ne terhelje túl az izzót a gyártó által előírtnál magasabb feszültséggel. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31707231 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie das Leuchtmittel von direkter Sonneneinstrahlung und Hitzequellen fern, um eine Überhitzung zu vermeiden. | Keep the lamp away from direct sunlight and heat sources to avoid overheating. | Gardez l'ampoule à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur pour éviter toute surchauffe. | Tenere la lampadina lontana dalla luce solare diretta e da fonti di calore per evitare il surriscaldamento. | Houd de lamp uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen om oververhitting te voorkomen. | Mantenga la bombilla alejada de la luz solar directa y de fuentes de calor para evitar el sobrecalentamiento. | Chraňte žárovku před přímým slunečním zářením a zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí. | Držite svjetiljku dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora toplote kako biste izbjegli pregrijavanje. | Žarnico hranite stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote, da preprečite pregrevanje. | A túlmelegedés elkerülése érdekében tartsa távol az izzót közvetlen napfénytől és hőforrástól. |